

## EG-Konformitätserklärung Declaration of Conformity Déclaration «CE» de conformité

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:**/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:/La seule responsabilité de délivrer cette déclaration porte le fabricant:

**Anbieter/Supplier/Fabricant:** Ravensburger Spielverlag GmbH  
Postfach 18 60  
D – 88188 Ravensburg

**Produkt/ Product/ Produit:**

**Artikel Nr./Item no./Article no.:** 00.076.308  
**Titel/Description/Designation:** Letra a Letra ES

**Foto/Photo:**



**Das oben beschriebene Produkt ist gemäß Richtlinie 2009/48/EG konform mit folgenden Anforderungen, wenn anwendbar:**/According to directive 2009/48/EC the product described above is conform with the following requirements, if applicable:/Le produit décrit ci-dessus est conforme avec la directive 2009/48/EC en conformité avec les exigences suivantes, le cas échéant:

**Ravensburger  
Spielverlag GmbH**

Postfach 1860  
88188 Ravensburg  
Deutschland

**Warenverkehr und Hausadresse**  
Robert-Bosch-Straße 1  
88214 Ravensburg  
Deutschland

**Telefon** (07 51) 86 - 0  
**Telefax** (07 51) 86 - 13 11

**Sitz der Gesellschaft:**  
Ravensburg  
Amtsgericht Ulm  
HRB 551355

**Geschäftsführer:**  
Martin Stöwahse (Vorsitzender)  
Susanne Knoche  
Florent Leroux  
Dr. Thomas Redemann  
Stephan Wölfer

WEEE-Reg.-Nr. DE 77246734  
<http://www.ravensburger.de>  
[info@ravensburger.de](mailto:info@ravensburger.de)

### Bankverbindungen

Deutsche Bank Ravensburg  
(BLZ 650 700 84)  
Konto-Nr. 0227 009  
SWIFT / BIC DEUTDE33  
IBAN DE43 6507 0084 0022 7009 00

Postbank Stuttgart  
(BLZ 600 100 70)  
Konto-Nr. 12 33-701

Baden-Württembergische Bank  
(BLZ 600 501 01)  
Konto-Nr. 1381883  
SWIFT / BIC SOLADE33  
IBAN DE72600501010001381883

| Dokument Nr.<br>Document No<br>Document n.          | Titel – Ausgabe<br>Title<br>Titre – édition :                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EN 71-1:2014+A1 :2016<br/>+A2 :2016+A3 :2015</b> | <b>Sicherheit von Spielzeug – Mechanische und physikalische Eigenschaften</b><br>Safety of toys - Mechanical and physical properties<br>Sécurité des jouets - Mécaniques et physiques Propriétés                                                                     |
| <b>EN 71-2:2011+A1:2014</b>                         | <b>Sicherheit von Spielzeug – Entflammbarkeit</b><br>Safety of toys – Flammability<br>Sécurité des jouets – Inflammabilité                                                                                                                                           |
| <b>EN 71-3:2013+A1:2014<br/>+prA2:2016</b>          | <b>Sicherheit von Spielzeug – Migration bestimmter Elemente</b><br>Safety of toys - Migration of certain elements<br>Sécurité des jouets - Migration de certains éléments                                                                                            |
| <b>EN 71-4:2013</b>                                 | <b>Sicherheit von Spielzeug – Experimentierkästen für chemische und ähnliche Versuche</b><br>Safety of toys – Experimental sets for chemistry and related activities<br>Sécurité des jouets – Coffrets d'expérience chimiques et d'activités connexes                |
| <b>EN 71-5:2015</b>                                 | <b>Sicherheit von Spielzeug – Chemisches Spielzeug (Sets) ausgenommen Experimentierkästen</b><br>Safety of toys – Chemical toys (sets) other than experimental sets<br>Sécurité des jouets – Jeux chimiques (coffrets) autres que le coffretsd'expériences chimiques |
| <b>EN 71-7:2014</b>                                 | <b>Sicherheit von Spielzeug – Fingermalfarben</b><br>Safety of toys – Finger paints<br>Sécurité des jouets – Peintures au doigt                                                                                                                                      |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Farbmittel</b><br>Safety of toys – Colorants<br>Sécurité des jouets – Colorants                                                                                                                                                        |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Flammschutzmittel</b><br>Safety of toys – Flame retardants<br>Sécurité des jouets – Retardeur de flamme                                                                                                                                |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Formaldehyd</b><br>Safety of toys – Formaldehyde<br>Sécurité des jouets – Formaldéhyde                                                                                                                                                 |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Holzschutzmittel</b><br>Safety of toys – Wood preservatives<br>Sécurité des jouets – Protecteurs de bois                                                                                                                               |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Konservierungsstoffe</b><br>Safety of toys – Preservatives<br>Sécurité des jouets – Conservateurs                                                                                                                                      |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Lösemittel Inhalation</b><br>Safety of toys – Solvents – inhalation<br>Sécurité des jouets – Solvants – inhalation                                                                                                                     |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                        | <b>Sicherheit von Spielzeug – Lösemittel Migration</b><br>Safety of toys – Solvents – migration<br>Sécurité des jouets – Solvants – migration                                                                                                                        |

| <b>Dokument Nr.</b><br>Document No<br>Document n.                          | <b>Titel – Ausgabe</b><br>Title<br>Titre – édition :                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                                               | <b>Sicherheit von Spielzeug – Monomere</b><br>Safety of toys – Monomers<br>Sécurité des jouets – Monomères                                                                                                            |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                                               | <b>Sicherheit von Spielzeug – pH-Wert</b><br>Safety of toys – pH-value<br>Sécurité des jouets – Valeur de PH                                                                                                          |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                                               | <b>Sicherheit von Spielzeug – Primäre aromatische Amine</b><br>Safety of toys – Primary aromatic amines<br>Sécurité des jouets – Amines aromatiques primaires                                                         |
| <b>EN 71-9:2005+A1 :2007</b>                                               | <b>Sicherheit von Spielzeug – Weichmacher</b><br>Safety of toys – Plasticizer<br>Sécurité des jouets – Adoucisseurs                                                                                                   |
| <b>EN 71-12:2005+A1 :2007</b>                                              | <b>Sicherheit von Spielzeug – N-Nitrosamine und N-nitrosierbare Stoffe</b><br>Safety of toys – N-nitrosamines and N-nitrosatable substances<br>Sécurité des jouets – N-nitrosamines et substances N-nitrosables       |
| <b>RL 2006/66/EG</b><br>Directive 2006/66/EC<br>Directive 2006/66/CE       | <b>Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren</b><br>Directive on batteries and accumulators<br>Directive aux piles et accumulateurs                                                                                 |
| <b>94/62/EG</b>                                                            | <b>Verpackungsverordnung</b><br>Packaging directive<br>Règlement sur l'emballages                                                                                                                                     |
| <b>EN 62115:2005+A2:2011</b><br>+AC :2011+A11 :2012<br>+AC :2013+A12 :2015 | <b>Elektrische Sicherheit</b><br>Electric Safety<br>Jouets électriques – Sécurité                                                                                                                                     |
| <b>ISO 11540-5:2013</b>                                                    | <b>Verschlusskappen</b><br>Writing and marking instruments<br>Instrumentes pour l'écriture et le marquage                                                                                                             |
| <b>ISO 11641:2012</b>                                                      | <b>Leder – Farbechtheit gegen Schweiß</b><br>Leather colour fastness to perspiration<br>Cuir - Essais de solidité des coloris à la sueur                                                                              |
| <b>ISO 11640:2013</b>                                                      | <b>Leder – Farbechtheit gegen Reiben</b><br>Leather colour fastness to rubbing<br>Cuir - Essais de solidité des coloris au frottement en va-et-vient                                                                  |
| <b>(EG) Nr. 1223/2009</b>                                                  | <b>kosmetische Mittel</b><br>Regulation on cosmetics<br>Règlement relatif aux produits cosmétiques                                                                                                                    |
| <b>§ 5 Abs. 2 LFGB</b>                                                     | <b>Lebensmittelnachbildungen</b><br>Imitation of food stuff<br>la réplique de aliment                                                                                                                                 |
| <b>LFGB</b>                                                                | <b>Gesetzliche Anforderungen in D/EU für Produkte mit Lebensmittelkontakt</b><br>Legal requirements in Germany/EU for products with food contact<br>légale en Allemagne/UE pour les produits avec contact alimentaire |

**Dokument Nr.**

Document No

Document n.

**Titel – Ausgabe**

Title

Titre – édition :

**RL 2004/108/EG****EN 55014-1 :2006+A1:2009+A2:2012****EN 55014-2 :1997+A1:2001+A2 :2008****Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII**

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

**Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII**

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

**Chemikalienverbotverordnung**

Chemical Prohibition Ordinance

Interdiction de certains substances chimiques

**Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII**

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

**Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII**

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

**Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII**

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

**Spielzeugrichtlinie 2009/48/EG**

Toy Safety Directive 2009/48/EU

Directive à la sécurité des jouets 2009/48/CE

**Spielzeugrichtlinie 2009/48/EG &****Verordnung (EG) Nr. 850/2004 (POP)**

Toy Safety Directive 2009/48/EU &amp;

Regulation (EC) No 850/2004 (POP)

Directive à la sécurité des jouets 2009/48/CE &amp;

Règlement (CE) No 850/2004 (POP)

**Richtlinie 2014/79/EU der Kommission**

Commission Directive 2014/79/EU

Directive 2014/79/UE de la Commission

**Verordnung (EU) Nr. 412/2012****der Kommission**

Commission Regulation (EU) 412/2012

Règlement (UE) 412/2012

**Elektromagnetische Verträglichkeit**

Electromagnetic Compatibility

Compatibilité Électromagnétique

**Cadmium Gesamtgehalt**

Content of cadmium

Teneur total de cadmium

**Blei Gesamtgehalt**

Content of lead

Teneur total en plomb

**Chlorphenole : PCP, TCP, TriCP**

Chlorphenoles : PCP, TCP, TriCP

Chlorphénols : PCP, TCP, TriCP

**Phthalate**

Phthalates

Phthalates

**Azofarbstoffe + Anilin**

Azo dyes + aniline

Colorants azoïques + aniline

**Flammschutzmittel PBBs, Tris**

Flame retardants PBBs, Tris

Retardeur de flamme PBBs, Tris

**Flammschutzmittel****Hexabromcyclododecan**

Flame retardants

Hexabromcyclododecane

Retardeur de flamme

Hexabromcyclododecan

**Flammschutzmittel PBDEs**

Flame retardants PBDEs

Retardeur de flamme PBDEs

**Flammschutzmittel****TCEP, TCPP, TDCP**

Flame retardants

TCEP, TCPP, TDCP

Retardeur de flamme

TCEP, TCPP, TDCP

**Dimethylfumarat**

Dimethylfumarate

Fumarate de diméthyl

## Dokument Nr.

Document No

Document n.

## Titel – Ausgabe

Title

Titre – édition :

### Verordnung (EG) Nr. 850/2004 (POP)

Regulation (EC) No 850/2004 (POP)

Règlement (CE) No 850/2004 (POP)

### Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

### Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

### Richtlinie 2014/81/EU der Kommission

Commission Directive 2014/81/EU

Directive 2014/81/UE de la Commission

### Bedarfsgegenständeverordnung

German Consumer Goods Ordinance

Ordonnance sur les biens de consommation

### Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

### Spielzeugrichtlinie 2009/48/EG &

RL 2014/84/EU

Toy Safety Directive 2009/48/EU &

Dir. 2014/84/EU

Directive à la sécurité des jouets 2009/48/CE &

Dir. 2014/84/EU

### Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

### Spielzeugrichtlinie 2009/48/EG

Toy Safety Directive 2009/48/EU

Directive à la sécurité des jouets 2009/48/CE

### Verordnung (EG) Nr.1907/2006 Anhang XVII

Ordinance (EC) No 1907/2006 Annex XVII

Règlement (CE) No 1907/2006 Appendice XVII

### kurzkettige Chlorparaffine C10-C13

Short chain chlorinated paraffins

(SCCPs)

Paraffines chlorées à chaîne courte

(PCCC)

### Benzol (Aromaten)

Benzene (Aromatics)

Benzène (Aromatiques)

### Benzol (Aromaten), (B)TX-Aromaten

Toluol, Xylen

Benzene (Aromatics) (B)TX aromatics

toluene, xylene

Benzène (Aromatiques) (B) TX

aromatiques toluène, xylène

### Bisphenol A

Bisphenol A

Bisphenol A

### Chrom (VI) – Gehalt

Chromium (VI) Content

Teneur en Chrome (VI)

### Nickel Gehalt

Nickel release

Libération du nickel

### Nickelgehalt

Nickel release

Libération du nickel

### Nonyl-, Octylphenol und

Nonylphenol- Octylphenoethoxylate

Nonyl-, octylphenol und

Nonylphenol- octylphenoethoxylates

Nonylphénol, octylphénol et

éthoxylates de nonylphénol et

d'octylphénol

### Formamid / Dimethylformamid

Formamide / Dimethylformamide

Formamide / Diméthylformamide

### Polycyclische aromatische

Kohlenwasserstoffe (PAK)

Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH)

Hydrocarbures aromatiques

polycycliques (HAP)

**Dokument Nr.**

Document No

Document n.

**Titel – Ausgabe**

Title

Titre – édition :

**§ 64 LFGB B 82.92.3, § 64 LFGB B 82.02-13****Speichel- und Schweißechtheit**

Resistance to saline and perspiration

Résistance à la salive et

à la transpiration

**Bedarfsgegenständeverordnung**

German Consumer Goods Ordinance

Ordonnance sur les biens de consommation

**Monomeres Vinylchlorid (Gehalt)**

Vinylchloride monomer (Content)

Chlorure de vinyle (Teneur)

**Richtlinie 2011/65/EU der Kommission**

Commission Directive 2011/65/EU

Directive 2011/65/UE de la Commission

**Mikrobiologische Prüfung nach NB-Toys/2014/071**

Microbiological Test according to NB-Toys/2014/071

Test microbiologique conformément NB-Toys/2014/071

**Mikrobiologische Prüfung nach Ph. Eur. 7. Ausgabe**

Microbiological Test according to Ph. Eur. 7th edition

Test microbiologique conformément 7<sup>ième</sup> édition

Ravensburg, den 23.02.2018

Ravensburger Spielverlag GmbH

Group Quality Manager



Uwe Stütze